Umſdau.

Selgoland.

Deutsches Land, beutsches Blut. Deutscher Fels, obgleich er einem frembartig entgegenleuchtet. Man fährt von Curhaven in 21/2 Stunden hinüber, wenn ber Sturm nicht hemmt ober bie eilig manbernbe Flutwelle nicht entgegenbrangt. Schon bald, wenn man den biden alten Leuchtturm von Neuwerf, ber Watteninfel an der Elbemundung, noch nicht aus ben Augen verloren hat, beginnt ein graues Etwas am Nordhorizont zu wachsen und immer mehr als scharfabgesetzter Streifen See und himmel zu trennen. Balb erfennt man Rirche, Leuchtturm, Säusergruppen, die Düne wird sichtbar mit dem weißen Babestrand. Jest hebt sich bie Rlippe felbst scharf aus dem Meeresgrau heraus, die rotweißen Banber ihrer Steilfüfte, die bunte Häuferherbe bes Unterlandes, das moosgrune Gebalf ber Wellenbrecher und der Landungsbrude. Da fahren wir in die Subbucht, legen bei, und ichon ichwärmen die Helgolander mit ihren Motorbooten heran. Auf ben mächtig ichaufelnden Wogen geht es ber Landungsbrücke gu. Wir find auf ber Hochsee, das beweisen die Wellen. Die deutsche Berwaltung hatte einen Kriegshafen geschaffen, ber Anlegepläte auch für große Seeschiffe enthielt. gebort zu ben schmerzlichen Gindruden, die man auf Helgoland erfährt, Diefe hafenanlagen, die auch Friedenszwecken hatten bienen konnen, zerftoren zu feben. Die vielen Sprengungen, die auf der Infel borgenommen werden muffen, ent= stellen sie im Augenblid etwas. Aber das ift eine vorübergebende Erscheinung. Die ewiggeschäftige Natur wird Betonblode und Sandsteintrümmer bald mit ihrem grunen Rleide überziehen. Und nur ein einzelner ungefüger Blod wird bem Banderer verraten, wo die schwer gepanzerte Nordbatterie geftanden hat. Dentstein einer gang turgen Spisobe in ber Geschichte Belgolands, diefer fonderbaren Insel, auf ber jeder jum Geologen, Biologen und Siftorifer wird.

Rurg por dem Rriege murden die Befeftigungen Selgolands eingerichtet, icon finken fie wieder. 1890 ging Selgoland burch Rauf aus britischem Besit in beutschen über, nachdem es 1807 von Danemark an England gekommen war. In früheren Jahrhunderten gehörte Belgoland natürlich jum beutschen Reich, aber ba biefes feine ftarke hand auf ber Nordfee befaß, so war die alte Zeit ein buntes, aber trübes Bild von Rauben und Beraubtwerden, von Seeräubertum und Seeftlaverei. Rein Bunder, wenn bie Bevölkerung Helgolands fich nicht fo eng mit bem Schicffal Deutschlands verbunden fühlt wie wir Binnenländer. Zufällige Enttäuschungen, Berftimmungen, Befürchtungen fonnen ba ablofende Rrafte weden. Und es gibt überall Beger, bie von einer Neuordnung ber Dinge Gett für ihre

eigene Rüche erwarten.

228 Umschau.

Der Helgoländer, ein Friese mit einem leichten englischen Anstrich und dänischem Tonfall, hat es gelernt, sein Herz zu verbergen. Nicht als ob er vergrämt wäre. Aber wozu soll er mit seinen Zuneigungen hausieren gehen? Der Fremde, der ihm begegnet, ist ihm ein Geschäftsfall, bei dem es etwas zu verdienen gibt. Deshalb steht er ihm äußerlich freundlich und innerlich sühl gegenüber. Die ca. 2000 Helgoländer leben von den Fremden. Die Fischerei, die besonders dem Hummer gilt, ist daneben von geringer Bedeutung. Der Winter ist eine stille Zeit. Nur einmal in der Woche besucht dann das Hamburger Postboot die Insel. Dann packt sich das Völkden warm in seine kleinen sauberen Häusschen ein, während der rauhe Ost über die Insel segt. Erst im Sommer wird es am Landungssteg wieder lebendig. So sind die Helgoländer meistens auf sich angewiesen und bilden eine geschlossene Semeinde, wie man sie auf dem Festlande vielleicht in einem ganz versteckten Tale sindet. Ein sechster Erdteil, wie man scherzend sagte.

Es geht die Mare, daß Selgolands Felfenklippe in wenigen Jahren von Sturm und Wogen weggewaschen sein werde. Gewiß, im Magstab geologischer Beit gesehen, ift ber gegenwärtige Zustand Helgolands sein letter Augenblick. Aber dieser geologische Augenblick kann tausend und viele tausend Jahre währen, felbst wenn nichts zum Schutze ber Insel geschähe. Tatsächlich nagt die Brandung an der Steilfüste Tag um Tag, und Frost und Regen und Wind werfen bon ber Sohe ber bunten Bande gerbrodelndes Geftein in ihren ftets gierig ledenben Schlund. Und der stille Beobachter, der die rote Trübe von den zerriebenen Brandungstieseln am Inselsockel entlang getragen fieht, ber bas Meer ewig nagend, ewig wühlend an der Klippe rauschen hört, mag sich fragen, ob er nicht nach Jahresfrift einen Fortschritt der Erofion ohne Prazifionsinstrumente feststellen fann. Dort, wo heute an der Nordspike die Lange Anna, ein vereinzelter Pfeiler, steht, ftand noch vor 50 Jahren eine zusammenhängende Landzunge, der Bengft genannt. Der Buntfandstein, der die Insel bilbet, ift ziemlich ftart ber Berwitterung ausgesett. In seinen Klüften findet die Brandung willkommene Angriffspunkte, die fie mit wahrhaft bamonischer Geschäftigkeit auszuhöhlen und auszuweiten weiß, als ob sie einsähe, wie leicht ihr am Ende die isolierten Säulen als Ganges jum Opfer fallen. Die Sohlfehlen, welche die gludfenden Wellen am Fuße ber erwähnten Langen Anna auszuhobeln begonnen haben, lassen ihr Schickfal jedem Beobachter vor Augen treten. So könnte benn auch die ganze Klippe weggenagt werden, wie der Fels weggenagt worden ift, der sich auf dem Rreidesockel erhob, welcher in Kilometerbreite die heutige Insel umgibt. Aber das sind Prozesse vieler tausend Jahre. Damit rechnet nicht ber Politiker, sonbern nur ber Geolog. Tropbem war es ein verdienstliches Wert ber beutschen Berwaltung, bag bie Infel durch Mauern geschützt wird. Die Düne ist viel gefährdeter. Es ift eine kleine Sandinsel im Often von Helgoland, eine Hallig, die sich nur einige Meter aus dem Meere erhebt, mabrend die Klippe bis zu 55 Meter aufleigt. Aber die Dune ift lebenswichtig für Helgoland, weil fie den Babeftrand bietet, ber zwar nicht ausgedehnt ist, aber als recht angenehm gerühmt wird. Leider ist sie nur mit Booten zu erreichen. Bor 1722 ging man noch zur Ebbezeit hinüber. Aber dann tam eine Sturmflut und riß die Furt hinweg. Go predigt bort alles Ber

gänglichfeit. Die Kräfte, die an jedem Felsblock der Erde nagen, aber meistens den Schein des Unveränderlichen, Unverwüstlichen für uns Eintagsfliegen bestehen lassen, sie sind dort mit sichtbarem Erfolg am Werke. Man sieht die Späne nur so sliegen. Jeder Helgolandsbesucher wird Geolog; und es ist recht sinnig, daß man dem Fremden Felsbrocken vom Buntsandstein der Klippe als Andenken andietet.

Natürlich ist in der Bolkssage viel mehr untergegangen, als der nüchterne Forscher zugeben mag; aber es hat ja auch seinen Reiz, in den versunkenen Städten und Hainen, die sich noch von St. Ludger und Willibrord herleiten, die Gedanken lustwandeln zu lassen und in der Sonntagsfrühe die Glocken vom Meeresgrunde herausläuten zu hören. Wenn die Gleichsetzung von Meer und Seele wirklich so naheltegt, wie uns W. Müller und Heinr. Heine versichern, dann versteht man, warum so oft auf der Welt die versunkene Atlantis wiederkehrt. Von seiner Seele singt W. Müller:

"Gine schöne Welt ist da versunken, Ihre Trümmer blieben unten stehn, Lassen sich als goldne Himmelssunken Oft im Spiegel meiner Träume sehn."

Wenn auch feine golbenen Binnen auf bem Meeresboden fteben, fo enthält ber friftallene Schoß doch ber Wunder genug, und helgoland ift ber geeignetfte Eingang ju biefem Zauberreiche. Die Rreidebante, welche bas geftrecte Dreied ber Rlippe auf den beiden Langseiten umfäumen, die jum Teil bei Gbbe bloggelegt werden, jum Teil 5-7 Meter unter ben Meeregspiegel abfinfen, bilden einen großen Migengarten. Da fluten an ben tieferen Stellen die mächtigen Wedel bes Budertangs, mahrend in ber Bezeitenzone jeber Gelsblock von ben gierlichen Bufden des braunen Blasentangs übermuchert ift. Der Algenbemuchs ift überraschend reich: braune, leuchtend rote, maigrune, violette Buiche und Lager, wahre Meeresgarten. Gine überreiche Ausbeute fammelt ber naturfreund, ber bei tiefer Ebbe den holprigen Beg zwischen den wildverftreuten Felsblöcken einherzieht. Und dem Bflanzenreichtum entspricht die bunte Fulle des Tierlebens. Jungfifde halten sich in ben fleinen Rinnjalen, Schneden und Bohrwürmer am Geftein, Anemonen find ben Felsen angeheftet, und Tausende von Krabben machen ihre brolligen Borwärts-Seitwärts-Rudwärts-Marichübungen. Freilich ift es für die Unfculd vom Lande empfehlenswert, fich auf die eigentlichen Geheimniffe biefer Ebbezone aufmerkfam machen ju laffen. Das besorgen für die Teilnehmer an biologischen Kurfen die herren von der Biologischen Station helgoland. Gerade gur Er= forschung ber Sochsee ift biese Station eingerichtet worden. Und es ift ein einzigartiges Bergnügen, an Bord bes Forschungsbampfers ber Station die verschiedenen Fischereimethoden vorgeführt zu feben. Immer neue Uberraschungen fordern bie verschiedenen Nete in den Bereich des forschenden Auges, Plattfifche vom Grunde, Auftern und Seeigel und Rrebse und die ungeheure Menge schwebender Drganismen aus ben weiten Bafferschichten. Diefe jum Teil winzig kleinen Lebewefen enthüllen natürlich erft unter bem Mifroftop ihre überraschenbften Eigenheiten, und awar am liebsten bann, wenn ein freundlicher Mentor uns auf die Launen ihrer Herrlichkeit aufmertsam gemacht hat. Das ift ber 3med ber biologischen Rurse,

Umfcau.

deren Laft die Herren von der Biologischen Anstalt und deren Segen die Rurgteilnehmer: Akademiker, Lehrer usw. tragen.

So wird einem die gange Lebewelt des Meeres vorgeführt von den winzigen Rottolithen bis zu ben Laminariawiesen und dem flugäugenden Seehund draußen auf ben Klippen. Ein zweites Mal läßt man bieselbe Lebewelt an fich borüberziehen in dem fünstlichen und doch so lebenswahr gestalteten Aguarium, das in seiner Art einzig dasteht. Jede Besucherin ist erbaut von dem guten Appetit ber alten hummer und entzudt von dem wallenden Schleier der ichwebenden Medufen. Aber wieviele liebenswürdige Einzelheiten diefe Glashafen bergen, das kann nur ein Renner bem Renner verraten. Wie bort Unpaffungen und Schuteinrichtungen auftreten können, das weiß der Biolog a priori und ift boch überrascht, es bier in neuer, verbluffend einfacher Weise burchgeführt zu feben. Und gum britten Male geben des Meeres Bunder an seinem Auge vorüber, wenn er im Nordseemuseum die vollbesetten Schränke muftert. Sier wird ihm aber jum Bewußtsein gebracht, daß Helgoland nicht nur ein intereffantes Tierleben im Schofe bes Meeres, sondern auch auf der Rlippe ausweift. Dafür forgen die befiederten Gafte. Selgoland hat eine Bogelwarte, die mehr Bogelarten beobachtet hat, als im gangen Deutschen Reich vorkommen. Freilich find es Wanderer, die bas ferne Ziel im Auge, nur einige Stunden, vielleicht Sekunden den Borteil genießen, auf festem Boden außruben zu fonnen. Steht man bes Abends an bem flammenden Leucht= turm, ber mit dem freisenden Lichtschwert von 42 Millionen Rergen die Finfternis gerteilt, fo genießt man das ergreifende Schauspiel von hunderten bon Bogeln, bie bom Lichtglang gelodt und gescheucht burch einen feufgenden Schrei fich bemerkbar machen, plöglich wie Funken ober Sternschnuppen durch bas Lichtband fallen und dann wieder in der pechichwarzen Ferne verfinken. Ein andermal jaubert ein lauer Abend die märchenhaften Reize des Meerleuchtens herauf, und in flinken Ruderbooten geht es in die aufbligende Flut. Ober ber Sturm raft und jagt die Wellenfegen die Sasenmole hinan und peitscht weit draußen die weißen Wogentamme über die Rlippenfelber. Ober bas Nebelhorn brullt in die bichtgrau vor himmel und Meer hängenden Schwaden hinein. Das alles find Aberraschungen für den Binnenländer, für den Naturfreund finnreiche Erlebniffe.

Gewiß wird nicht behauptet, daß nur Helgoland diese Naturschönheiten birgt, oder daß diese Insel alle in sich vereine. Das hieße den andern Nordsee= und Ostseeinseln Unrecht tun. Aber Helgoland ist Hochsee. Das ist für das Klima, den Badestrand, die Biologische Station, die Fischerei wesentlich. Diese Hochseeinsel wünschen wir Deutschland, wünschen wir besonders auch unserer Jugend erhalten. Sehr zu begrüßen wäre es, wenn es durch billige Sammelveranstaltungen der Jugend ermöglicht würde, dieses einzigartige Naturgebilde zu sehen. Diese Zeilen sollten es in etwa erschließen helsen. Ein dauernder Ausenthalt wird sich wegen der Enge der Insel sür den Durchschnittszungen wohl kaum empsehlen. Es mag noch eine andere Schattenseite erwähnt werden, Katholiken werden nach einem katholischen Gotteshause suchen und entweder gar nichts oder zu ihrer großen Enttäuschung eine unschöne Holzbaracke sinden, in der alle Monate einmal die heilige Messe merst. Das ist sür eine solche Insel, die so weit

vom Festlande entsernt liegt und einen so bedeutenden Fremdenverkehr hat, ein unhaltbarer Zustand. Die Bischösliche Behörde in Osnabrück ist bemüht, für einen Geistlichen und eine Steinkapelle zu sorgen, wird aber eine verständnisvolle Beihilfe begrüßen. Gewisse Opser kostet ja auch die Biologische Anstalt. Es ist zu bedauern, daß die selbstlose und doch für die Fischerei so wichtige Arbeit der Anstalt gefährdet erscheint, weil ein verdienstvoller Mäzen nicht mehr unter den Lebenden weilt. Aber auch für die ganze Insel muß jeder im Reich etwas beitragen, da die Ausgaben sur sie die Einnahmen weit übersteigen. Aber wer hat sein Zimmeraquarium je deshalb weggeworsen, weil er nichts daran verdiente? Franz heselhaus S. J.

Für oder gegen Kirchenkonzerte?

Das Wort "Kirchenkonzert" hat ohne Zweisel einen üblen, schrillen Klang. Heiliges und Prosanes ist da zu einem Wort zusammengekoppelt, eine Choralmelodie mit einer weltlichen. Das Urteil in unserer Frage wäre darum nicht zweiselhaft, wenn das leidige Wort wirklich so ganz die Sache bezeichnete. Zum Glück ist es nicht so.

Mit dem weltlichen Konzert teilen die kirchlichen das Ziel der ästhetischen Erhebung. Bei beiden ist sie relativ letztes Ziel, während bei der gottesdienstelichen Musik die ästhetische Erhebung nach dem Willen der Kirche nur Mittel ist, Geist und Herz auf Gott zu richten und so Gottes Ehre zu fördern. Im weltelichen Konzert hat jede Art von Musik ihren Platz, sofern sie nur künstlerisch bedeutsam ist, im Kirchenkonzert nur kirchliche Tonkunst.

Es ist in unserer Frage schon viel hin und wider geredet worden; für beide Teile lassen sich Gründe ansühren. Da Kirchenkonzerte erst in den letzten Jahrzehnten mehr und mehr eingebürgert wurden, hat die Kirche noch keine Veranlassung genommen, sich in unserer Frage zu äußern. Wir können darum, ohne durch autoritative Richtlinien gebunden zu sein, lediglich die Gründe sprechen lassen.

Der chriftliche Tempel ist seiner Bestimmung nach ein Bethaus, ber Ort, wo die erhabensten Geheimnisse geseiert werden. Alle äfthetischen Künste, die da entfaltet werden, Architektur, Bildnerei, Malerei, Musik, sind nicht Selbstzweck, sondern bem religiösen Nugen der Gläubigen dienstbar.

Diese Hauptbestimmung des Gotteshauses wird aber in keiner Weise Schaden leiden, wenn jemand die Kunstwerke einer Kirche einmal unter rein ästhetischen Gesichtspunkten betrachtet, oder wenn etwa außerhalb der Zeit des Gottesdienstes eine ganze Schulklasse in die Kirche geführt wird, um über die Schönheiten des Bauwerkes und seiner Ausschmückung belehrt zu werden. Und wer wollte sich daran stoßen, wenn ich am Sonntag, nachdem ich meiner Pslicht genügt habe, ein Hochamt bloß der Musik wegen besuche? Wäre die Musik nicht ihrer Natur nach etwas Flüchtiges, wäre sie ebenso in Stein und Farbe verewigt wie die bildenden Künste, dann könnte ich zu jeder beliedigen Tagesstunde in die Kirche gehen und mich an der Musik ebenso ästhetisch erfreuen wie an den übrigen Kunstwerken. Da dies nicht möglich ist, bleibt nichts übrig als eine Keproduktion musikalischer Werke außerhalb des Gottesdienstes. Das aber ist bereits Wesen und